PROTOCOL Nº 5

for hand out of the orders and medals of USSR

Stalingrad city

14 October 1943

I, the head of the executive committee of Stalingrad region Soviet workers deputies, ZIMENKOV I.F., on behalf of the Presidium of the Supreme Soviet of the Soviet union, handed out the orders and medals to the bestowed.

Bestowed for execution of missions assigned by the government and the military command for transportation of military and civil cargoes (decree of 06 September 1943)

• • •

medal "FOR VALIANT LABOUR"

award № document №

58. GRINBERG Petr Aronovich 15043 024336
Mechanic-teacher of NVRP
(Lower Volga river shipping company)

Head of the executive committee of Stalingrad region Soviet workers deputies

signature (I. ZIMENKOV)

29 October 1943 Stalingrad city



протокол № 5 вручения награжденным орденов и медалей С. С. С. Р. гор. Ста линград I4 октября I943 года 1900 Мною, председателем исполнительного комитета Сталинград-Ского Областного Совета депутатов трудящихся, ЗИМЕНКОВЫМ И.Ф. по поручению Президиума Верхвеного Совета СССР вручены ордена и медали СССР I. 111. За успешное выполнение заданий Правительства и Военного Командования по перевозкам оборонных и народно-хозяйственных грузов /Указ от 6 сентября 1943 года/: Орден "ЗНАК ПОЧЕТА" БАЛАНДИН Александр 26. Зам. главн. диспетчера 29388 116008 Нико лаевич Медаль "ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ" механ.п/х "Самородок" НВРП 15044 0.24334 57. БЫСТРОВ Алексей Андре авич Механ. наставник НВРП I5043 024336 ГРИНБЕРГ Петр Аронович 08. Этения . Эменков Председатель исполкома Сталинградского ОБЛСО депутатов трудящихся: октября 1943 года гор. Сталинград